



Second - Class Mail Privileges Authorized at Ponce, Puerto Rico

AÑO VIII - NO. VIII

Organo Oficial de la Diócesis Misionera de la
Iglesia Episcopal en Puerto Rico.

AGOSTO 1960

SALVAMENTO DIVINO



"Recoged los pedazos que han quedado para que no se pierda nada". San Juan 6:12.

Estas palabras de Jesús son recordadas en los cuatro Evangelios y aunque no sabemos lo que se hizo con los pedazos que habían sobrado estamos seguros que serían usados con utilidad para suplir las muchas necesidades del hombre.

La razón que da Jesús para que se recogiesen los pedazos de pan que habían sobrado era, porque no debía perderse nada. Cada pedazo de pan era parte del pan, así como cada parte del cuerpo es parte del mismo cuerpo y cada fragmento de una vida es parte de esa misma vida.

Al fin de cada día recoge los fragmentos de todas las experiencias del día, agradables y desagradables y preséntalas a Cristo. Amados hermanos, vivimos una vida fragmentada por-

que tenemos demasiados intereses que demandan nuestra atención. ¡Cuántos pedazos de nuestra vida hay que recoger al fin de cada día! Cuanta verdad hay cuando decimos, que hay muchas vidas rotas; pero muchas de ellas serían rehechas si al fin de cada día, tú y yo y el otro recogiésemos los pedazos de las experiencias de cada día y con espíritu de humildad cristiana los trajésemos al Señor, y le dijésemos "Señor, estos pedazos son parte de mi vida", te suplico que los unas para que yo te esté dividido.

ESTE ES EL PODER DE LA GRACIA QUE TE OFRECE LA RELIGION, APROVECHALO. ACTIVA TU RELIGION PERSONAL PARTICIPANDO EN EL PROGRAMA DE TU IGLESIA.

Padre Antonio Villafaña





MENSAJE DEL SR. OBISPO

Nos hemos sentido muy tristes al saber recientemente la muerte del Padre James Amo (en un accidente automovilístico), quien por varios años estuvo a cargo de la congregación inglesa de nuestra Catedral en Santurce, y de la señorita Ana Lamberton (causa cancerosa) quien por varios años fué misionera en China, y aquí en P. R., durante los años 1954-57, la encargada de la residencia de enfermeras estudiantas del Hospital "San Lucas".

El fin de las vidas terrenales de estas dos almas, servidoras del Señor, coincide con el constante aviso que las colectas que hemos rezado en las Misas durante varios domingos de este tiempo de Trinidad, las cuales nos recuerdan que nuestras vidas aquí son simplemente una **preparación** para la vida que esperamos después de esta. Sin duda, cuando uno medita en el pecado, en la enfermedad y en los sufrimientos de este mundo, como que uno se siente más desgraciado, de no haber más después de esta vida. . . ¡Ah!, pero vistos a la luz del Evangelio como un tiempo de "**preparación**" para nuestra perfecta unión con Dios, nuestra vida se convierten anticipadamente en algo glorioso, en algo muy importante.

Desde luego, nosotros, que seguimos en nuestra preparación, nos sentimos muy apesadumbrados cuando algunos de nuestros seres queridos nos dejan atrás. . . pero nuestra fe en nuestro Señor Jesucristo resucitado nos da valor para perseverar, para dar gracias a Dios por aquellas que han trabajado con nosotros y para orar por ellos a fin de que ahora "**vayan** creciendo de fortaleza en fortaleza en su vida de **perfecto servicio**."

Fielmente su Obispo

+A. Ervine Swift

LO QUE PUEDE EL DINERO

Leyendo un servidor el libro de Tomás M' Crie "La Reforma en España en el siglo XVI", el capítulo segundo, titulado "Del estado de la Literatura en España, antes de la Era de la Reforma", una pequeña poesía satírica de Juan Ruiz, mejor conocido en el mundo literario como el "Arcipreste de Hita".

Esta poesía, escrita en castellano antiguo este servidor no se ha atrevido a cambiarla a castellano moderno, por no romper el metro de los versos, por lo tanto, la publico como fué escrita.

Trata sobre la gran apreciación y grado de estima que la Iglesia Papista siente por el dinero; o como dijo el mismo Arcipreste de Hita "el dinero abre las puertas del Paraíso, compra la salvación del hombre y beneficia a sus sacerdotes y tiene poder para cambiar la mentira en verdad, y la verdad en mentira".

Y aquí, señores lectores, les presento la poesía.

Si tovieres dineros, habrás consolacion,
Plaser, é alegria, del Papa ración.
Comprará paraíso, ganarás salvación,
Dó son muchos dineros, es mucha bendición
Yo ví en corte de Roma, dó es la santidat,
Que todos al dinero fassen grand homilidat,
Todos a él se homillan como a la magestat.
Fasie muchos Piores, Obispos et Abades,
Arzobispos, Doctores, Patriarcas,
Potestades,
A muchos Clérigos nescios, dábales
dininidades,
Fasie de vedat mentiras, et de mentiras
verdades.
Fasia muchos Clerigos é muchos ordenados,
Muchos monges, é monjas, religiosos
sagrados,
El dinero los daba por bien exáminados,
A los pobres desian, que no eran letrados.

Juan Ruiz (Arcipreste de Hita)

Esta es la poesía. Me gustaría que la leyeran despacio y la analizaran detenidamente.

Benjamín B. Nistal

Concepto Romanista de la Democracia

"Desde que se me escogió para entrenarme de un modo especial (como un sacerdote de la Iglesia Católica Romana) en asuntos de grande importancia, se me empezó a dar frecuentes y privadas clases durante aquellos turbulentos días de los años 1941 - 43. En estas conferencias se me hablaba claramente, en lo que se me decía, no había doble sentido. Se me dijo llanamente: "Los conceptos básicos de la Democracia son desatinos. Debemos trabajar para establecer en este país un gobierno que concentre la autoridad y divida las obligaciones".

Lo anterior es un breve extracto de un sorprendente artículo publicado en "The Witness" del 9 de Junio. El autor es el Rev. Padre Joseph Wittkoski, quien fuera anteriormente sacerdote romano y que actualmente es sacerdote en nuestra Iglesia (Episcopal)

El artículo era acerca del Obispo James E. Walsh, el Obispo Católico Romano a quien los

Comunistas de China recientemente condenaron a 20 años de prisión por alegada actividad de espionaje. El autor escribe el artículo movido del amor que siente por el Obispo Walsh quien fue el que le ordenó y con quien estuvo asociado por mucho tiempo. El pide en el artículo nuestras oraciones por el Obispo Walsh durante los años que pase en la prisión.

Pero él menciona la tragedia del Obispo Walsh como "el resultado de la mañosa habilidad católica romana en homogenizar los fines políticos del Vaticano con una sincera convicción cristiana". Y sigue diciendo "que el caso del Obispo Walsh se levanta ante el pueblo de los Estados Unidos como un ejemplo viviente del peligro que hay en mezclar la extranjera y vetusta ambición política (como es la política Romana) con la religión de Jesucristo".

Tr. de "P. E. Standard"



Padre Molina y familia de derecha a izquierda Antonio de 13 años, Fernando de 10, Roberto de 8 y Fernanda la señora Molina.



Srta. Noemi Tornadijo

De estos nuestros hermanos españoles recientemente llegados de España dimos una reseña en el número anterior de "CREDO"

Una Voz de alerta en la actualidad de P. R.

Por Televisión, por la Radio y por los periódicos, todos nos hemos enterado de la formación de un partido político-religioso en nuestra Isla, llamado: "Partido Acción Cristiana". El Viernes, día 29 de Julio, pasado, por la noche se llevó a cabo en la ciudad de Yauco un mitin de dicho partido. Pudimos oír claramente, por medio de los altavoces, los sermones (pues no parecían otra cosa aquellos discursos), de los diversos oradores en tal ocasión. ¡¡Qué contraste!! En el templo (según dicen muchas personas, o fieles romanos) se pronuncian discursos políticos desde el púlpito por Sacerdotes, y en la tribuna política oímos sermones de Religión. Hay que vivir para ver cosas extrañas. Una señora o señorita oradora en el Mitin del Viernes habló sobre el mensaje de la Virgen de Fatima. El orador de la noche dijo: "No podemos seguir permitiendo que las escuelas públicas causen tanto daño en Puerto Rico..." Se pronunciaron frases en esa ocasión, que para mí y para todo buen Cristiano no son otra cosa que verdaderas herejías. Dijo una oradora (refiriéndose a la Virgen María) "Nuestra madre redentora y salvadora de la humanidad..." Y este Partido político se llama "Acción Cristianismo sus fundadores, pues dan títulos a la Virgen María, Madre de nuestro Jesús, que sólo y exclusivamente pertenecen a nuestro Señor Jesucristo, nuestro único Redentor, nuestro único Salvador. Pero volvamos a lo que dijo el orador sobre la escuela pública, de que "no se puede permitir haga mas daño a los niños". Yo creo que el concepto que los líderes romanos y políticos tiene de la Escuela pública es completamente falso y constituye un insulto tanto para los buenos maestros como para esa Institución de Cultura Puertorriqueña. Y aún mas para los padres que tenemos hijos estudiando en la escuela pública. A ningún Maestro ni Maestra se prohíbe hablar de moral y educación y hurbaniidad, al contrario, se les aconseja que lo hagan, y de hecho así lo practican todos los maestros. También, ocasiones en el año como Navidad y Semana Santa, se presentan trabajos y se instruye a los niños en puntos fundamentales de la Religión Cristiana, eso si, sin distinción de Credos y sin sectarismo religioso. Yo mismo he sido invitado a dar una conferencia religiosa en la Escuela Superior de Guánica el año pasado, y también fueron invitados, de igual manera el Sacerdote Romano y Ministros Protestantes. Decir que es necesario más instrucción moral en la Escuela, sin partidismo religioso no es igual que proferir esas frases injustas contra la Escuela Pública. Amigos, es necesario que vosotros instruyáis bien a los padres y en el hogar reine Dios, para que no vayan a la escuela tantos niños ignorantes en la fé. Seguramente que muchos niños que las maestras, con su paciencia heroica, tratan de educarlos, no los admitirían

en las escuelas privadas. La Escuela privada admite a todos los que le conviene, pero la Escuela Pública tiene que recoger a todos, buenos, regulares y malos.

En cuanto al nombre de "Acción Cristiana" de ese partido, todos los buenos Cristianos debemos considerarlo también como una ofensa a nuestro sentimiento religioso. Esa organización político-religiosa no puede llamarse tampoco "Acción Católica" solamente, ya que hay miles de Católicos en Puerto Rico que no son Romanos, pero menos puede ni debe llamarse "Acción Cristiana" ya que el verdadero Cristianismo está en pugna con el tráfico de las Verdades de Jesucristo por medio de la política. Ni los Episcopales, y (estoy seguro) ni los protestantes pueden estar a favor de tal partido político religioso; fundado, organizado, predicado e inscrito a instancias de los Obispos Romanos y de muchos de sus Sacerdotes. Dicho partido debería llamarse "Partido de Acción Romana", pues está amparado y organizado por la Jerarquía de la Iglesia Cristiana, pero de Roma. Así todos sabemos de que se trata, pero usa el nombre de "Acción Cristiana" es porque no se atreven a usar el nombre que ellos se han apropiado exclusivamente, o sea el de "Católicos" Usenlo en esta ocasión para que nadie pueda engañarse ni engañar...

(A continuación el P. Escolano hace un recuento de los saqueos, quemas de iglesias, asesinatos etc., etc., ocurridos en España, de tanta fama católica romana, en la última revolución española. Y él pregunta ¿cómo se explica tanta barbarie en un país dominado por la Iglesia Romana? Y las razones que da son las siguientes:)

Porque en España no hay los católicos que la Iglesia Romana cuenta en sus estadísticas. Porque en España la religión es una imposición de la Iglesia Romana y oficialmente manda en todas las esferas sociales y civiles.

Porque la iglesia esta oficialmente con el Estado y el Estado castiga al que no cumpla las leyes de esta.

Porque los sacerdotes se meten en política, en la iglesia o el templo. Esto ha sido la causa de la formación de un Partido Anticlerical de muchos millones de obreros, olvidados y explotados por capitalistas que se dan del brazo con la iglesia.

Los militares de Franco, junto con los católicos, nuevamente imperan en España. Al parecer se restauró la paz, pero yo no creo en esa paz. Será más terrible la revolución que estallará en un futuro, si los errores que la iglesia ha cometido, no son reparados. La religión no se puede imponer.

Yo amo a Puerto Rico. Y en Puerto Rico hay libertad para todo el mundo, porque hay

democracia. En Puerto Rico no hay Partidos Políticos antirreligiosos. En Puerto Rico se ampara y se respeta la religión cualquiera que sea su credo. Si en Puerto Rico se llega a cuajar (que Dios no lo quiera) el Partido Político de la Iglesia Romana, desgraciadamente se sentirán pronto las consecuencias. Demos al Cesar lo que le pertenece y a Dios lo que es suyo. El reino de Cristo no es de este mundo. ¿Porque nosotros pensamos diferente a nuestro Maestro?

Que Dios ilumine a todos. Que abra los ojos de los que no quieren ver, ahora, antes de que sea tarde.

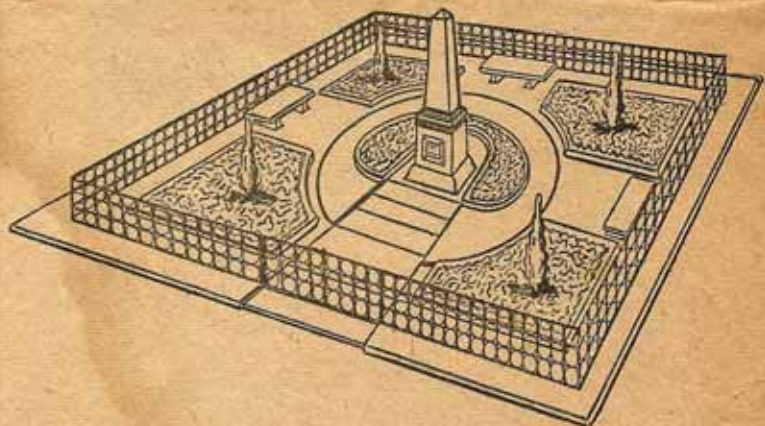
**Rev. Padre Angel Escolano,
Sacerdote Episcopal de Yauco**

AVISO

Los Episcopales puertorriqueños que piensen en residir en Paterson, New Jersey, les ofrecemos como su Hogar espiritual (la Iglesia Católica Episcopal "La Santa Comunión". Cada domingo se celebra una Misa en español con himnos y sermón en español también.

Hay un Club, titulado "Los hijos cristianos de América Latina. Los miembros se reúnen los viernes a las 8 P. M.

El Rector de la parroquia es el Padre Robert H. Walker. La iglesia se halla en Carroll y Pearl Streets. Teléfono S. H. 2-5553.



¿Ha contribuido usted personalmente y su iglesia, a tan noble empresa? Pues hágalo cuanto antes, si no lo ha hecho.



Publicado mensualmente por la Diócesis Episcopal de P. R., apartado 1902, Ponce, P. R. Distribuido gratis en nuestras iglesias.